

Dussault,
Lacroix,
Howard,
Kay,
Donnelly,

Cotnam,
Rowe,
Casselman,
Wilson (Wentworth),
Quinn.

M. l'ORATEUR: Je consulte la Chambre sur l'amendement.

L'amendement de M. Gardiner, mis aux voix, n'est pas adopté:

ONT VOTE POUR:

Mlle Macphail.

MM.

Bird,
Boucher,
Coote,
Evans,
Fansher
(Last Mountain),
Fansher
(Lambton-Est),
Gardiner,

MM.

Garland (Bow River),
Irvine,
Jelliff,
Kellner,
Kennedy,
Lucas,
Luchkovich,
Speakman.—16.

ONT VOTE CONTRE:

MM.

Adshhead,
Allan,
Anderson (Toronto-
High Park),
Bancroft,
Barber,
Beaubien,
Bell (Hamilton
Ouest),
Bell (St-Antoine),
Bell (St-Jean-Albert),
Bennett,
Benoit,
Bettez,
Black (Yukon),
Black (Halifax),
Blanchard,
Blatchford,
Bock,
Boivin,
Bothwell,
Boulanger,
Bourassa,
Bourgeois,
Bowen,
Bradette,
Brown,
Cahill,
Cannon,
Casgrain,
Casselman,
Cayley,
Charters,
Chevrier,
Cotnam,
Cowan,
Crerar,
Desaulniers,
Descoteaux,
Dickie,
Dionne,
Duff,
Dumaine,
Dunning,
Dupuis,
Embury,
Esling,
Fafard,

MM.

Ferland,
Fraser,
Garland (Carleton),
Geary,
Gervais,
Girouard,
Glen,
Goulet,
Grimmer,
Hall,
Hanson,
Hay,
Heenan,
Howden,
Hubbs,
Ilsley,
Jenkins,
Jonston (Long Lake),
Jones,
Kaiser,
King (Kootenay-Est),
King, Mackenzie
(Prince-Albert),
Lacombe,
Ladner,
Lafamme,
Langlois,
Lang,
Lapierre,
Letellier,
Lovie,
Macdonald
(Glengarry),
Macdonald (Richmond
et Cap-Breton-
Ouest),
Macdougall,
MacLean (Prince),
McLean (Melfort),
McDiarmid,
McGibbon,
McIntosh,
McKenzie,
McMillan,
McPherson,
McQuarrie,
McRae,
Manion,
Marcil,

Maybee,
Mercier (Laurier-
Outremont),
Mercier (St-Henri),
Millar,
Milne,
Morin,
Morrissey,
Murphy,
Neill,
O'Connor,
Parent,
Peck,
Perley (sir George),
Power,
Price,
Raymond,
Rennie,
Roberge,
Robitaille,
Ross (Kingston),
Ryckman,
Ryerson,
St-Père,
Sanderson,
Séguin,
Senn,
Simpson,

Sinclair (Queen),
Sinclair (Wellington-
Nord),
Smith (Cumberland),
Smith (Stormont),
Smoke,
Spankie,
Spence,
Steedsman,
Stevens,
Stewart (Edmonton-
Ouest),
Stewart (Leeds),
Stirling,
Sylvestre,
Taylor,
Telford,
Thompson,
Totzke,
Tummon,
Véniot,
Verville,
Young (Saskatoon),
Young (Toronto-
Nord-Est),
Young
(Weyburn).—141.

La motion de M. Dunning est adoptée sur division.

(La liste des pairs est fournie par les whips en chef.)

ONT PAIRE:

M.

Deslauriers,

M.

Spencer.

L'hon. M. ELLIOTT: J'avais pairé avec l'honorable député de Waterloo-Sud (M. Edwards). Si j'avais voté, j'aurais voté à la fois contre le sous-amendement et l'amendement.

M. THORSON: J'avais pairé avec l'honorable député de Skeena (M. Brady). Si j'avais voté, j'aurais voté à la fois contre le sous-amendement et l'amendement.

M. BOWMAN: J'avais pairé avec l'honorable député de Middlesex-Est (M. Hodgins). Si j'avais voté, j'aurais voté à la fois contre le sous-amendement et l'amendement.

M. ROSS (Moose Jaw): J'avais pairé avec l'honorable député de Victoria (M. Plunkett). Si j'avais voté, j'aurais voté à la fois contre le sous-amendement et l'amendement.

M. ROWE: J'avais pairé avec l'honorable député de Beauce (M. Lacroix). Si j'avais voté, j'aurais voté pour le sous-amendement et contre l'amendement.

M. MacNUTT: J'avais pairé avec l'honorable député de Shelburne-Yarmouth (M. Ralston). Si j'avais voté, j'aurais voté pour le sous-amendement et contre l'amendement.

M. PETTIT: J'avais pairé avec l'honorable député de Kamouraska (M. Bouchard). Si j'avais voté, j'aurais voté pour le sous-amendement et contre l'amendement.